

Дисциплина в классе ужасная, а метод преподавания поверхностный. Молодая пара, стоящая за Сонг Я, уже обнялась и покусывает друг друга. Белый учитель-мужчина в классе все еще фамильярно читает стихи Дикинсона, не обращая внимания на сцену позади него. В тот момент, когда раздался звонок, он поспешно собирал вещи и уходил, не выказывая ни малейшего нежелания.

Сонг Я беспомощно вздохнул. Оценки этого тела по английскому были плохими. Его китайская душа мало что добавила к этому. Чтение не было большой проблемой. Умение писать и говорить было недостатками, но учитель был не очень надежным. Конечно, его нельзя винить, дело не в том, что он не хочет быть строже, он не осмеливается

Если учитель не преподавал должным образом, Сонг Я не мог учиться должным образом. Он тщательно изучил учебную программу и понял, что независимо от того, как он пытался этого избежать, тяжелый предмет по английскому языку был неизбежен. "После обеда я схожу в библиотеку и возьму несколько книг для самостоятельного изучения", - раздраженно подумал он. "А после школы я должен играть в этот проклятый баскетбол. Что является самой большой проблемой в том, чтобы стать лучшим учеником после перехода? Время!"

Немного посидев на своем месте, Сонг Я встал и направился в столовую, когда большинство студентов покинули класс. Он разработал стратегию борьбы с издевательствами - стать "ником". Он решил, что ему также нужно поговорить со своим чрезмерно усердным учителем математики - перестать вызывать к нему ненависть!

Легко смешавшись с толпой, он вошел в школьную столовую - место с лучшей дисциплиной во всей школе. Заместитель директора стоял у входа, наблюдая за очередью, учителя спорта патрулировали внутри поочередно, охранники дежурили у каждого выхода, а буфетчицы были в полной боевой готовности. Плакаты с изображением чернокожего старика были развешены по всем четырем стенам, а под ними жирной строкой было написано: 27 лет! Победа придёт!

Под "улыбающимся взглядом" старика Сонг Я расправился с гамбургером с мясом, горкой картофельного пюре, белым соусом, смешанным с отварной брокколи и морковью, и большим стаканом газированного напитка, а затем, избегая взгляда учителя, отправил тарелку в мусорное ведро. Средние школы закрывались рано, поэтому обеденный перерыв был не очень щедрым. Он без остановки побежал в библиотеку, взял книгу с речами Франклина Рузвельта, затем помчался в учительский кабинет, чтобы ненавязчиво выразить учителю математики свое желание держаться "в тени".

Учительницей математики была элегантная пожилая чернокожая леди, которой понравился Сонг Я после того, как его оценки по математике резко улучшились. Она сказала с улыбкой: "Вот предложение: если ты сможешь сдать мой экзамен по базовому курсу за девятый класс, я переведу тебя в класс продвинутой математики. Как насчет этого?"

"Продвинутый класс?" Сонг Я был ошеломлен.

"Продвинутый класс!"

После терпеливых объяснений пожилой учительницы выяснилось, что в дополнение к базовым курсам каждый год американская средняя школа также предлагает курсы повышения квалификации, или курсы отличия, для элитных учеников с дополнительными способностями. Эти курсы не только значительно повышают сложность, но и дают больше зачетов.

"Хорошо, я буду стараться изо всех сил!" Когда я услышал, что есть зачеты, Сонг Я был полон энергии. Это всего лишь экзамен.

счастливого попрощался с учителем математики, но в дверях столкнулся с учителем музыки.

С этой белой женщиной средних лет с аккуратной короткой стрижкой было не так-то просто иметь дело. Ее культурные занятия, возможно, были не на должном уровне, но в этой школе уделялось большое внимание искусству и физическому воспитанию. Симфонический оркестр и хор под ее руководством были известны повсюду. Естественно, ее требования были довольно строгими. "Александр, верно? На прошлой неделе в вашей игре на трубе было несколько заметных ошибок во время репетиции!"

Сонг Я мгновенно увял. То, что приобретаешь на качелях, теряешь на каруселях. У этого тела изначально был неплохой талант к музыке и спорту, особенно музыкальному. Он был главным трубачом школьного симфонического оркестра. К сожалению, с тех пор, как Сонг Я перешел к нему, его оценки по математике улучшились, но его музыкальность и физическая координация были не на высоте.

"Я сделаю ... в следующий раз ..."

Как раз в тот момент, когда он собирался блефовать, его сурово прервал учитель музыки. "Следующего раза не будет! Приближается дата публичного выступления, я не могу рисковать. На следующей репетиции ансамбля не играйте на трубе. Вместо этого поиграйте на треугольнике!"

"Что?"

"Железный треугольник!"

Ладно ... Сонг Я вытер пот: "можно получать зачеты, даже если стукнешь по железу?"

"Нет, если ты совершишь еще одну ошибку!"

"Хорошо... хорошо ..."

Пока он мог сохранять свои оценки, эта неудача была пустяком. Сонг Я прилежно посещал его дневные занятия и быстро встретился с Тони, который ждал снаружи в три часа. Затем они сели во внедорожник Toyota возле школы, за рулем которого был близкий друг Тони по прозвищу "Глушитель"

"что случилось?"

Только после того, как он сел на заднее сиденье, Сонг Я заметил, что они оба были в плохом настроении.

Глушитель завел машину, развернулся с водительского места, указал на кучу вещей рядом с Сонг Я, а затем сделал перерезающее горло движение.

Рядом с задним сиденьем лежала куча грязной футбольной одежды, защитного снаряжения и два мяча для регби

"Что вы имеете в виду? Вас двоих выгнали из команды?" Сонг Я понял подтекст, стоящий за этим жестом

Глушитель снова кивнул, и Сонг Я заметила слабый блеск слез в его глазах...

Тони и Глушитель— гроки школьной футбольной команды. Тони играет на линии защиты, а Глушитель в атакующей. На прошлой неделе Сонг Я также наблюдал за их тренировочным матчем.

В Соединенных Штатах, будь то в средней школе или колледже, игроки в регби могли расхаживать по кампусу с высокомерным видом. Квотербек или звездные игроки были еще более высокомерны, меняя подружек по своему усмотрению. То, что их выгнали из команды, действительно стало серьезным ударом для них обоих. Однако, учитывая, что Тони и Глушитель были уже выпускниками и собирались заканчивать школу, возможно, пришло время нового поколения ...

«Давай больше не будем об этом упоминать, лучше скажи почему тебя называют A-plus?»

Прежде чем Сонг Я смог найти правильные слова, чтобы утешить их, Тони грубо вытер лицо рукой, намеренно меняя тему.

"Э-э..."

"Ничего страшного, я просто получил A+ на экзамене по математике, так что ..."

Прежде чем он смог закончить предложение, два ранее мрачных лица перед ним исказились от веселья. Глушитель, который был известен своей крайней молчаливостью и замкнутостью, обернулся и воскликнул: "А +?! Ты?!"

"Что за.. и что с того? заткнитесь!" Сонг Я чувствовал себя крайне смущенным

"Хахаха!" Эти двое разразились смехом.

"Это не настолько смешно, верно?"

«Я умираю от смеха, A+, ха-ха-ха...» Тони так сильно засмеялся: «Это очень смешно».

В любом случае, эта короткая интерлюдия, кажется, только что рассеяла мрачную атмосферу. Все трое смеялись и шутили, Глушитель удобно включил автомобильное радио, а Тони раскачивался телом под звуки чёрного рэпа

<http://tl.rulate.ru/book/98227/3322770>